***Notice: You must complete this form in English.***

***(Примечание: форма заполняется на английском языке.)***

**Superior Court of Washington**

**(Вышестоящий суд штата Вашингтон)**

**County of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**(округ)**

|  |  |
| --- | --- |
| Petitioner (*name of defendant or respondent in criminal or juvenile offender case*)  (Проситель (*имя обвиняемого или ответчика по уголовному делу или делу о малолетнем правонарушителе*)  vs. (против)  State of Washington**,** Respondent  (штат Вашингтон, ответчик) | **Civil Case No**.:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **(Гражданское дело №:)**  **Order and Certificate of Restoration of Opportunity (ORCROP)**  **(Приказ и Свидетельство о восстановлении возможностей)**  **Clerk’s Action Required**: section 7  **(Вниманию секретаря суда**: раздел 7) |

The court reviewed the Petition for Certificate of Restoration of Opportunity with attachments, the criminal history provided by the prosecuting attorney, and pleadings filed by the prosecuting attorney/s, if any.

(Суд изучил прошение о восстановлении возможностей с приложениями, уголовное прошлое, предоставленное прокурором и ходатайства со стороны прокурора(-ов) при наличии таковых.)

**Findings**: (**Определение**:)

1. **Hearing (Слушание)**

The court determined that a hearing was:

(Суд постановил, что слушание:

not necessary.

(не было необходимым)

necessary. A hearing on the petition was held on:

(было необходимым. Слушание по рассмотрению прошения состоялось:)

(date) (дата) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ at (time) (время) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

at (location) (место) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

The following persons appeared at the hearing:

(На слушании присутствовали следующие лица:)

Petitioner (проситель)  Petitioner’s attorney (адвокат просителя)

Deputy Prosecuting attorney for

(заместитель прокурора по)

Prosecuting attorney for

(прокурор по)

1. **Qualified Court (Правомочный суд)**

This superior court is qualified to consider the petition.

(Данный вышестоящий суд правомочен принять прошение в производство.)

1. **Notice (Уведомление)**

The prosecuting attorney in this county and in any other jurisdiction, which sentenced the petitioner within the last five years, was/were served with written notice of this petition.

(Прокурору данного округа и любой другой юрисдикции, в которых просителю был вынесен приговор в течение последних пяти лет, было (-и) вручены письменные уведомления об этом прошении.)

**4. Petitioner meets requirements for a certificate**

**(Проситель отвечает требованиям для получения свидетельства)**

The petitioner meets all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.

(Проситель отвечает всем требованиям для получения Свидетельства о восстановлении возможностей в отношении приговоров или судебных постановлений, перечисленных ниже.)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Court and Location  (Суд и его местонахождение) | PCN No. | Cause Number  (Номер дела) | Offense/s  (as listed in sentencing documents)  (Правонарушение(-я) – с формулировкой приговора) | Date of Sentence  (Дата приговора) | Date of Release from Confinement  (Дата освобождения из мест заключения) |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**5. Petitioner does not meet requirements for a certificate**

**(Проситель не отвечает требованиям для получения сертификата)**

Does not apply. Petitioner meets the requirement for all convictions and adjudications for which petitioner requested a certificate.

(Не имеет отношения. Проситель отвечает требованиям по всем приговорам и постановлениям суда, указанным в прошении о выдачи свидетельства).

The petitioner meets the requirements for some convictions and adjudications as listed in **4** but does not meet all of the requirements for a Certificate of Restoration of Opportunity as to the convictions or adjudications listed below.

(Проситель отвечает требованиям по отдельным приговорам и судебным решениям, перечисленным в пункте **4**, но не отвечает всем требованиям для получения Свидетельства о восстановлении возможностей по приговорам и судебным решениям, перечисленным ниже.)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Court and Location  (Суд и его местонахождение) | PCN No. | Cause Number  (Номер дела) | Offense/s  (as listed in sentencing documents)  (Правонарушение(-я) – с формулировкой приговора) | Date of Sentence  (Дата приговора) | Date of Release from Confinement  (Дата освобождения из мест заключения) |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**Order**. The court: (**Приказ**. Суд:)

**6**. Grants the petition and issues a Certificate of Restoration of Opportunity that applies to the convictions or adjudications listed in section **4**.

(Удовлетворяет прошение выпускает Свидетельство о восстановлении возможностей по приговорам и судебным решениям, перечисленным в разделе **4.**)

**This certificate does not apply to any convictions or adjudications listed in section 5 or to any future criminal justice involvement that occurs after this date.**

(**Данное Свидетельство не распространяется на приговоры или судебные**

**решения, перечисленные в разделе 5, а также любые будущие решения судов, начиная с сегодняшнего дня.**)

**7**. The clerk of the court shall transmit this Order and Certificate of Restoration of Opportunity to the Washington State Patrol identification section.

(Секретарь суда должен довести содержание данного Приказа и Свидетельства о восстановлении возможностей до отделения идентификации Патрульной службы штата Вашингтон.)

Dated: ►

(Дата:) **Judge/Commissioner**

**(Судья / Мировой судья)**

**What this order and certificate does**: This certificate removes some statutory barriers to obtaining occupational licenses and employment based on your criminal history.

(**На что влияют данный приказ и свидетельство**: Это свидетельство устраняет некоторые законные препятствия для получения профессиональных лицензий и занятости на основании вашего уголовного прошлого.)

**What this order and certificate does not do**: This order does not change the conditions of sentence in the criminal cases listed. This certificate does not restore firearm rights; is not a means to restore firearm rights or eligibility to obtain a firearm dealers license; does not require the removal of any protection orders; and does not vacate any conviction under RCW 9.94A.640 or RCW 9.96.060.

(**На что данный приказ и свидетельство не влияют**: Данный приказ не меняет условий приговора в перечисленных уголовных делах. Данный приказ не восстанавливает прав в отношении огнестрельного оружия; не является средством для восстановления прав в отношении огнестрельного оружия или основанием на получение лицензии для торговли огнестрельным оружием; не предполагает отмены защитных приказов; и не снимает обвинений по статьям RCW 9.94A.640 или RCW 9.96.060.)